

Sluttbrukerlisensavtale (EULA) for John Deere mobile RTK-modem

Område: EU, land utenfor EU i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS), Sveits, Samveldet av uavhengige stater (SUS)

Utgivelsesdato: 15.05.2025

Språk: Norsk

VIKTIG -- LES NØYE: DENNE LISENSAVTALEN («avtalen») ER EN JURIDISK KONTRAKT MELLOM DEG OG JOHN DEERE SHARED SERVICES, INC., ET SELSKAP MED HOVEDADRESSEN ONE JOHN DEERE PLACE, MOLINE, IL 61265 («JOHN DEERE» ELLER «LISENSGIVEREN») OG REGULERER DIN BRUK AV JOHN DEERE MOBILE RTK-MODEM 4G LTE («MOBILE RTK»-MODEMET ELLER «MODEMET»).

VED Å GODTA DISSE VILKÅRENE ELLER BRUKE MODEMET, GODTAR OG SAMTYKKER DU I VILKÅRENE I DENNE LISENSAVTALEN MED HENSYN TIL PROGRAMVAREN («programvaren») SOM ER FORHÅNDSINSTALLERT PÅ MODEMET. DU SAMTYKKER I AT DENNE LISENSAVTALEN, INKLUDERT GARANTIFRASKRIVELSENE, ANSVARSBEGRÆNSNINGENE, OPPHØRELSE OG VOLDGIFTSBESTEMMELSENE NEDENFOR, ER BINDENDE FOR DEG FRA DATOEN DU FØRST BRUKER MODEMET («IKRAFTTREDELSES DATOEN»), OG FOR ETHVERT SELSKAP SOM DU BRUKER PROGRAMVAREN OG MODEMET PÅ, SAMT ANSATTE I ETHVERT SLIKE SELSKAP (SAMLET OMTALT SOM «DU» I DENNE LISENSAVTALEN). HVIS DU IKKE GODTAR VILKÅRENE I DENNE LISENSAVTALEN, ELLER HVIS DU IKKE ER AUTORISERT TIL Å GODTA DISSE VILKÅRENE PÅ VEGNE AV SELSKAPET DITT ELLER DETS ANSATTE, KLIKK PÅ [AVSLÅ]-IKONET FOR Å AVSLÅ DISSE VILKÅRENE. DENNE LISENSAVTALEN REPRESENTERER HELE AVTALEN OM PROGRAMVAREN MELLOM DEG OG JOHN DEERE, OG DEN ERSTATTER ETHVERT TIDLIGERE FORSLAG, REPRESENTASJON ELLER FORSTÅELSE MELLOM DEG OG JOHN DEERE.

1 Beskrivelse av programvaren

Modemet ditt leveres med all programvare forhåndsinstallert. Programvaren gjør det mulig for modemmet å motta RTK-korreksjoner via internett fra leverandører av RTK-korreksjonsdata. Programvaren muliggjør også Ethernet-kommunikasjon, og kan muliggjøre trådløs kommunikasjon mellom modemmet og en nettleser for diagnostiske- og overvåkingsformål.

2 Lisens

John Deere gir deg herved, og du aksepterer, en ikke-eksklusiv lisens til å bruke programvaren i maskinlesbar objektkodeform, kun i et land som er autorisert av John Deere og kun som ellers autorisert i denne avtalen og de gjeldende bestemmelsene i modemets brukerhåndbok, som du samtykker i å gjennomgå nøye før du bruker programvaren. Programvaren kan kun brukes på modemmet den opprinnelig ble installert på; eller dersom modemmet ikke fungerer, på et erstatningsmodem som er levert til deg av en autorisert forhandler i henhold til den begrensede garantien i avsnitt 5. Du samtykker i at du ikke vil overdra, viderelisensiere, overføre, pantsette, lease, leie ut eller dele dine rettigheter i henhold til denne avtalen, bortsett fra at du permanent kan overføre alle dine rettigheter i henhold til denne avtalen i forbindelse med salg av modemmet som programvaren som dekkes av denne avtalen er installert på, til en ny eier for bruk utelukkende i et land som er autorisert av John Deere. Hvis du selger eller på annen måte overfører eierskapet til modemmet, samtykker du i at du vil kreve at en slik erverver godtar vilkår som ikke er mindre restriktive enn de i denne lisensavtalen. I tillegg til det foregående samtykker du i at du ikke vil anskaffe eller forsøke å anskaffe programvaren ved å bruke falsk eller usann informasjon eller uten å betale de aktuelle gebyrene og avgiftene, og du vil heller ikke bevisst tillate andre å gjøre det, og du samtykker i å betale eventuelle lisensavgifter og avgiftene som ellers ville ha forfalt. Ingen annen bruk av programvaren er tillatt i henhold til denne avtalen unntatt som angitt i dette avsnitt 2.

3 Lisensgivers rettigheter

Du erkjenner og samtykker i at programvaren tilhører John Deere eller dets lisensgivere, og er beskyttet av opphavsretsloven. Du erkjenner og samtykker videre i at alle rettigheter, eierskap og interesser i og til programvaren, inkludert tilhørende immaterielle rettigheter, tilhører og skal forbli hos John Deere, dets tilknyttede selskaper og dets lisensgivere. Denne lisensavtalen gir deg ingen eiendomsrett eller interesse i eller til programvaren, men kun en begrenset bruksrett som kan tilbakekalles i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen. Du samtykker i at du ikke skal: (a) bruke modemmet med noe utstyr, produkter eller tjenester annet enn de som John Deere, i sine spesifikasjoner,

bulletiner eller brosjyrer, har angitt som compatible med modemmet (b) bruke modemmet utenfor land som John Deere spesifikt har autorisert (c) reversmontere, reverskompilere, modifisere eller på annen måte oversette programvaren, eller på annen måte forsøke å omgå opphavsrettsbeskyttelsen og applikasjonsaktiveringsmekanismene deri (d) kopiere eller reprodusere programvaren (e) fjerne eller slette noen opphavsretts-, varemerke- eller andre eiendomsrettsmerknader fra programvaren, med unntak av det som er uttrykkelig skriftlig tillatt av lisensgiver eller dennes lisensgivere, eller uttrykkelig tillatt i henhold til gjeldende lov, uavhengig av disse begrensningene. Du samtykker også i å ikke tillate noen tredjepart som handler under din kontroll å gjøre noe av det foregående.

4 Lisensavgifter

Som vederlag for lisensene som er gitt i henhold til denne avtalen, samtykker du i å betale alle gjeldende lisensavgifter. Slike avgifter betales via en betalingsmåte som er godkjent av John Deere. Alle rimelige kostnader og utgifter, inkludert, men ikke begrenset til, advokatsalærer, rettskostnader og servicegebyrer som John Deere pådrar seg ved innkreving av betaling, vil være en kostnad for og belastes deg. John Deere kan når som helst endre betalingsbetingelsene. Hvis du blir forsinket med betalingen av et forfalt beløp, er John Deere ikke forpliktet til å fortsette ytelsen i henhold til denne avtalen. Hvis du kjøpte eller mottok denne avtalen fra en tredjepart (for eksempel en John Deere-forhandler), er du ansvarlig for å betale eventuelle lisensavgifter som forfaller i henhold til denne avtalen i den grad tredjeparten ikke har betalt, eller ikke betaler, John Deere, uavhengig av om du har betalt tredjeparten for tildelingen av denne avtalen. Dersom det forfaller skatter og/eller gebyrer som følge av at du sender inn falsk eller unøyaktig informasjon i forbindelse med undertegnelsen av denne avtalen eller din bruk av programvaren, samtykker du i at du er ansvarlig for betaling av slike skatter eller gebyrer eller for refusjon av slike skatter eller gebyrer, dersom de allerede er påløpt av John Deere eller noen av John Deeres tilknyttede selskaper eller leverandører. John Deere forbeholder seg retten til å henvise kontoen din til en tredjepart for inkasso ved vedvarende mislighold av betaling.

5 Begrenset garanti

John Deere garanterer, kun til din fordel og ikke til fordel for noen annen part, at programvaren i løpet av «garantiperioden» som er definert nedenfor, i hovedsak vil fungere i samsvar med gjeldende funksjonsspesifikasjoner («spesifikasjoner») som er angitt i brukerhåndbøkene. JOHN DEERE GARANTERER IKKE AT PROGRAMVAREN VIL VÆRE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRI, ELLER AT DEN VIL OPPFYLLE DINE BEHOV. Hvis programvaren ikke i vesentlig grad fungerer i samsvar med spesifikasjonene før utløpet av garantiperioden, kan du returnere modemmet til kjøpsstedet for reparasjon eller erstatning av den ikke-fungerende programvaren. Som brukt i denne lisensavtalen, erkjenner du at denne garantien ikke gjelder der en mangel i programvarens drift skyldes omstendigheter utenfor John Deeres rimelige kontroll og/eller er forårsaket av en handling eller unnlatelse fra en tredjepart, inkludert, men ikke begrenset til, utstysfeil, force majeure, streik eller andre lignende årsaker. «Garantiperioden» er ett (1) år fra datoen du mottar modemmet.

6 ANSVARSFRASKRIVELSE FOR GARANTIER

DU SAMTYKKER HERVED I AT DEN BEGRENSEDE GARANTIEN SOM ER GITT OVENFOR (DEN «begrensede garantien») UTGJØR DITT ENESTE OG EKSKLUSIVE RETTSMIDDEL FOR ETHVERT PROBLEM MED PROGRAMVAREN. MED UNNTAK AV DET SOM ER ANGITT I DEN BEGRENSEDE GARANTIEN, ER PROGRAMVAREN LISENSIERT «SOM DEN ER» OG «SOM TILGJENGELIG» OG JOHN DEERE, DETS TILKNYTTETE SELSKAPER OG TREDJEPARTSLEVERANDØRER FRASKRIVER SEG UTTRYKkelig OG DU FRASKRIVER DEG UTTRYKkelig ALLE GARANTIER SOM OPPSTÅR VED LOV ELLER ANNEN MED FORHOLD TIL PROGRAMVAREN, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL: ENHVER UNDERFORSTÅTT GARANTI OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET SÆRSKILT FORMÅL, ENHVER UNDERFORSTÅTT GARANTI SOM OPPSTÅR FRA YTELSE, FORRETNINGSFORLØP ELLER HANDELSBRUK, ENHVER GARANTI OM EIENDOMSRETT ELLER IKKE-KRENKELSE, OG ENHVER ANNEN GARANTI SOM OPPSTÅR I HENHOLD TIL

ENHVER RETTSTEORI, INKLUDERT ERSTATNINGSANSVAR, UAKTSOMHET, STRENGT ANSVAR, KONTRAKT ELLER ANNEN RETTSLIG ELLER RIMELIGHETSTEORI. INGEN REPRESENTASJON ELLER ANNEN BEKREFTELSE AV FAKTA, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, ERKLÆRINGER OM KAPASITET ELLER EGNETHET FOR BRUK, SKAL ANSES SOM EN GARANTI FRA JOHN DEERE ELLER NOEN AV DETS TILKNYTTEDE SELSKAPER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER.

7 ANSVARSBEGRENSNING

MED UNNTAK AV DET SOM ER ANGITT I DEN BEGRENSEDE GARANTIE, SKAL JOHN DEERE, DETS TILKNYTTEDE SELSKAPER ELLER TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTENDIGHETER VÆRE ANSVARLIG OVERFOR DEG ELLER NOEN TREDJEPARTER FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIGE ELLER FØLGESKADER AV NOE SLAG, INKLUDERT TAP ELLER SKADE FORÅRSAKET AV PROGRAMVAREN, DELVIS ELLER TOTAL FEIL I PROGRAMVAREN, YTELSE, MANGEL ELLER FORSINKELSER I FORBINDELSE MED INSTALLASJON, VEDLIKEHOLD, GARANTI ELLER REPARASJONER AV PROGRAMVAREN, SKADER FOR AVLINGSTAP, SKADE PÅ JORD, SKADE PÅ MASKINER, TAPT FORTJENESTE, TAP AV VIRKSOMHET ELLER TAP AV GOODWILL, TAP AV BRUK AV UTSTYR ELLER TJENESTER ELLER SKADER PÅ VIRKSOMHET ELLER OMDØMME SOM FØLGE AV YTELSE ELLER MANGEL AV NOEN ASPEKTER AV DENNE AVTALEN, ENTEN OM DET ER I KONTRAKT, ERSTATNINGSHENVENDELSE ELLER ANNET, OG ENTEN JOHN DEERE, DETS TILKNYTTEDE SELSKAPER ELLER DETS TREDJEPARTSLEVERANDØRER HAR BLITT INFORMERT OM MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. JOHN DEERES SAMLEDE ANSVAR OVERFOR DEG ELLER NOEN ANNEN PART FOR TAP ELLER SKADER SOM FØLGE AV KRAV, SØKSMÅL ELLER HANDLINGER SOM OPPSTÅR FRA ELLER I FORBINDELSE MED BRUK AV PROGRAMVAREN SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER OVERSKRIDE DIN TOTALE BETALING FOR MODEMET OG LISENSEN FOR PROGRAMVAREN.

8 Programvarevedlikehold

John Deere kan, etter eget valg, tilby deg vedlikehold av programvaren, selv om garantiperioden er utløpt. Slikt vedlikehold kan omfatte å utføre modifikasjoner, rettelser eller forbedringer («oppgraderinger») av programvaren og/eller gjeldende brukerhåndbøker. John Deere forbeholder seg retten til, etter eget skjønn, å belaste deg for vedlikehold (unntatt i tilfeller der rettelser utføres under den begrensede garantien). Din aksept av denne avtalen utgjør ditt samtykke i at eventuelle oppgraderinger skal anses som inkludert i programvaren som definert i denne avtalen, og at de skal reguleres av vilkårene som gjelder for programvaren i henhold til denne lisensavtalen.

9 Varighet og oppsigelse

9.1 Varighet

Denne avtalen trer i kraft fra ikrafttredelsesdatoen og utløper på det som kommer først av i) modemets levetid eller ii) datoen John Deere sier opp denne avtalen i samsvar med vilkårene i avsnitt 9. Denne avtalen fornyes ikke automatisk.

9.2 Oppsigelse

John Deere kan si opp lisensen som er gitt i henhold til denne avtalen ved å gi deg skriftlig varsel om oppsigelse dersom du bryter noen vesentlig betingelse i denne avtalen som gjelder din bruk av programvaren eller John Deeres rettigheter, inkludert, uten begrensning, bestemmelsene i avsnitt 2 og 3 ovenfor.

10 Overholdelse av loven

Du samtykker i at du vil bruke programvaren i samsvar med lovgivning i USA og lovene i landet der du befinner deg, der det er gjeldende, inkludert lover og forskrifter om utenrikshandel. Programvaren kan være underlagt eksport- og andre utenrikshandelskontroller som begrenser videresalg og/eller overføringer til andre land og parter. Ved å godta vilkårene i denne avtalen, erkjenner du at du forstår at programvaren

kan være underlagt slik kontroll, inkludert, men ikke begrenset til, av eksportadministrasjonsforskriftene og/eller forskriftene om utenrikshandelskontroll fra det amerikanske finansdepartementet. Programvaren er fortsatt underlagt gjeldende amerikanske lover.

11 Erstatning

Du samtykker i å forsvare, holde skadesløs og holde John Deere, dets tilknyttede selskaper og tredjepartsleverandører, og deres ledere, direktører, ansatte, agenter og representanter (hver en «skadesløsholdt part»), skadesløse fra og mot alle krav, søksmål, skader, ansvar, tap eller kostnader og utgifter (inkludert rimelige advokatsalærer) fremsatt av en tredjepart mot slike personer som følge av eller i forbindelse med din bruk av modemet eller programvaren, uavhengig av om slike tap er forårsaket av, helt eller delvis, uaktsomhet, kontraktsbrudd eller annen feil fra en skadesløsholdt part.

12 Varemerke

Lisensgiver gir deg ingen rett, lisens eller interesse i noen av lisensgivers varemerker, symboler, merker eller navn (samlet kalt «merker») eller varemerker som er forvekslingsbart lik merkene, og du samtykker i at ingen slik rett, lisens eller interesse skal hevdes av deg med hensyn til slike merker.

13 Rettskostnader

Dersom én av partene i denne lisensavtalen fremmer krav eller søksmål mot den andre parten angående sakens innhold, skal den vinnende parten ha rett til å få dekket, i tillegg til annen innvilget rett til, rimelige administrasjonsgebyrer og utgifter til rettssaker fra advokat, voldgiftsdommere og tvisteløsningscenter.

14 Ugyldighet og fraskrivelse

Dersom noen bestemmelse i denne lisensavtalen erklæres ugyldig eller ikke kan håndheves av en domstol med kompetent jurisdiksjon, skal en slik erklæring ikke ha noen virkning på de gjenværende vilkårene heri. Dersom én av partene unnlater å håndheve rettigheter gitt i henhold til denne avtalen, eller unnlater å iverksette tiltak mot den andre parten i tilfelle brudd på denne avtalen, skal dette ikke anses som en fraskrivelse fra vedkommende part med hensyn til senere håndheving av rettigheter til senere tiltak i tilfelle fremtidige brudd.

15 Språkklausul

Med mindre lovene på stedet der du bor krever noe annet, erkjenner partene herved at de har krevd at denne avtalen, og alle andre dokumenter knyttet til denne, kun skal utarbeides på engelsk. Det kan finnes en oversatt versjon av denne lisensavtalen. Hvis det er en inkonsekvens eller motsigelse mellom den oversatte versjonen og den engelske versjonen av denne avtalen, skal den engelske versjonen av denne avtalen ha forrang, med mindre lovene på stedet der du bor krever en annen versjonskontroll. Les parter reconnaissance avoir demand que le present contrat ainsi que toute autre entente ou avis requis ou permis tre conclu ou donn en vertu des stipulations du present contrat, soient rdigs en langue anglaise seulement.

16 Oppdrag fra John Deere

John Deere kan overdra denne avtalen uten ditt forutgående samtykke til ethvert selskap eller enhet tilknyttet John Deere, eller gjennom en overdragelse knyttet til en omstrukturering, fusjon eller oppkjøp av selskapet.

17 Gjeldende lov og forum

Denne avtalen skal reguleres av og tolkes i samsvar med gjeldende materielle lover i delstaten Illinois, USA . De respektive domstolene i Rock Island County, Illinois, har eksklusiv jurisdiksjon over alle tvister knyttet til denne avtalen. Partenes rettigheter og plikter i henhold til denne avtalen skal ikke reguleres av FN-konvensjonen om kontrakter for internasjonalt varesalg («CISG»), og partene heri fraskriver seg uttrykkelig anvendeligheten av CISG på denne lisensavtalen.

18 Voldgift

Hvis du bor i en jurisdiksjon der håndhevelsen av vilkårene i avsnitt 17 er avhengig av at partene samtykker i å underkaste seg voldgift, SKAL ENHVER KONTROVERS ELLER KRAV SOM OPPSTÅR FRA ELLER I FORBINDELSE MED DENNE AVTALEN AVGJØRES VED VOLDGIFT I SAMSVAR MED DE INTERNASJONALE VOLDGIFTSREGLENE FRA DET INTERNASJONALE SENTRUM FOR TVISTELØSNING («ICDR») SOM VAR GJELDENDE PÅ TIDSPUNKTET FOR INNLEDNINGEN. VOLDGIFT SKAL KUN AVHOLDES FOR ÉN VOLDGIFTSMANN OPPNEVNT AV ICDR. VOLDGIFTSTEDET SKAL VÆRE CHICAGO, ILLINOIS, USA, OG VOLDGIFTSSPRÅKET SKAL VÆRE ENGELSK.

19 Representasjoner fra lisensinnehaver

VED Å GODTA DENNE AVTALEN, HAR DU: (A) LEST OG FORSTÅTT DENNE AVTALEN (B) ERKLÆRER DU AT DU HAR FULLMAKT TIL Å INNGÅ DENNE AVTALEN (C) SAMTYKKET I AT DENNE AVTALEN ER GJELDENDE MOT DEG OG ENHVER JURIDISK ENHET SOM HAR ERVERVET PROGRAMVAREN OG PÅ HVILKENS VEGNE DEN BRUKES; (D) SAMTYKKET I Å UTFØRE FORPLIKTELSENE I DENNE AVTALEN; OG (E) ERKLÆRER OG SAMTYKKER I AT ALL INFORMASJON DU GIR ER SANN OG NØYAKTIG ETTER DIN BESTE VITEN.

20 Merknader

Alle varsler til John Deere skal sendes med rekommandert eller anbefalt post til John Deere Shared Services, Inc., One John Deere Place, Moline, IL 61265 USA I tillegg skal en kopi av varselet sendes til John Deere Intelligent Solutions Group, ATTN: John Deere Mobile RTK Modem 4G LTE, 4052 114th Street, Urbandale, IA 50322 USA Alle varsler til John Deere trer i kraft ved mottak. Alle varsler som må gis til deg, skal, etter John Deeres eget skjønn, enten sendes via rekommandert eller anbefalt post til adressen som er oppgitt til John Deere, en John Deere-forhandler eller en annen distribusjonspartner for John Deere i forbindelse med kjøpet av modemmet. Begge varslingsmetoder som brukes av John Deere skal tre i kraft ved avsendelse. Du samtykker i å varsle John Deere om enhver endring i adressen din på måten som er angitt ovenfor.

21 Varsler og lisenser for tredjepartsprogramvare

Opphavsretten til visse deler av programvaren kan eies eller lisensieres av andre tredjeparter («tredjepartsprogramvare») og brukes og distribueres under lisens. Tredjepartsvarslene inkluderer bekreftelser, merknader og lisenser for tredjepartsprogramvaren. Tredjepartsvarsler kan sees via nettgrensesnittet. Tredjepartsprogramvaren er lisensiert i henhold til gjeldende tredjepartsprogramvarelisens, uavhengig av hva som måtte være i strid med dette i denne avtalen. Tredjepartsprogramvaren inneholder programvare som er opphavsrettsbeskyttet og lisensiert under GPL/LGPL eller andre opphavsrettslisenser. Kopier av disse lisensene er inkludert i tredjepartsvarslene.

Du kan få den fullstendige tilhørende kildekoden fra oss i en periode på tre år etter vår siste levering av programvaren ved å sende et forespørselsbrev til:

Deere Open Source Compliance Team

P.O. Box 1202

Moline, IL 61266-1202

USA

Oppgi «source for John Deere Mobile RTK Modem 4G LTE» og versjonsnummeret til programvaren i forespørselsbrevet. Dette tilbudet gjelder for alle som mottar denne informasjonen.